

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe an 2 fl. (4 coroane).
 Pe jumătate de an 1 fl. (2 coroane).
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la "Tipografia", soc. pe acțiuni, Sibiu.

O nouă dovedă de ungurisare.

Tinta cătră care se intoarce privirile ori cărui popor e *luminarea, înaintarea în învățatură și civilizațiune*. După aceasta tinde și trebuie să tindă întreagă omenimea.

Fiecare popor are datorința de a-și însuși învățatură, prin urmare și guvernul și stăpânirea carea e pusă să dirige soarta popoarelor dintr-o țară încă e îndatorată a înlesni calea înaintării în învățatură și a-și ajutora acele popoare, cari sunt dornice de învățatură.

Așa ar trebui să fie, însă nu e aşa!

Sunt guverne, nu vom zice în țeara șerpilor, ci chiar aici în Ungaria, care în loc de a ajuta poporul ca să se poată lumeni, îl impedează opăcindu-l și silindu-l ca să-și închidă școala, dacă nu vrea să o folosească pentru scopul politic, care fi vine la socoteală guvernului.

Noi Români din Ardeal și Ungaria totdeauna am arătat o mare dragoste față de școală. Încă pe vremurile de ocără, pe vremea iobăgiei, deși eram șuprî și încătușați totuși ne vîram cum puteam prin școalele străinilor, pentru a ne adăpa dela izvorul luminos al culturii.

Venî și ștergerea iobăgiei, dar' sosî și *absolutismul*, tot un fel de domnie a puterii. Cât a fost el de amar și cât este el de urgit, noi Români, putem zice, că pe aceea vreme mai bine ne simțiam, și mai liberi eram; din săraci ce am fost ne-am întemeiat multime de școale la sate și orașe.

Absolutismul s'a șters și ce a urmat? Un absolutism mai crunt, dar' cu altă numire: *constitutionalism* — unguresc.

Constituționalismul acesta însă e nu mai o naștere, căreia nimeni nu-i crede.

Cum ai și putè să numești constituționalism, dreptate de o potrivă, când stăpânirea nu e cuprinsă de alte ingrijiri, decât de a ne vîri limba ungurească în școalele noastre românești, școale ridicate și susținute numai din banii noștri.

Stăpânirea nu caută la luminarea popoarelor de sub oblăduirea sa, ci ungurisarea e cea dintâi și cea mai de pe urmă a sa cugetare.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în *biroul administrației* (strada Poplăci nr. 15.) — Telefon nr. 14.
 Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
 a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Dovezi? avem destule și mai ales de un timp încocă stăpânirea o spune pe față și fără încunguri, că maghiarisarea naționalităților nemaghiare trebuie să se întâmple, căci altmîntreni se prăpădește țeară. În 2 Iulie a. c. s'a ținut adunarea *dascălilor ungurești*. Adunarea s'a ținut firește în Budapesta, locul „sfânt” al prăznuirilor millenare. La adunare a luat parte și ministrul pentru școale *Wlassics*, vorbind și el. Dela un ministru drept ne-am fi așteptat, ca să spună mulțimii de dascăli ungurești că luminarea școlarilor să le fie scopul de căpetenie și ca pe tinerimea nemaghiară din școalele ungurești să nu o prigoanească și să nu o silească a se lăpăda de comoara cea mai scumpă, de limba, de legea și de neamul seu. În locul acestora *Wlassics* le-a spus verde, că înainte de toate trebuie pusă „creșterea copiilor din punct de vedere național maghiar”, elle-a spus, că „ideea de stat unitar maghiar” e vrednică de a fi băgată în mintea ori cărui școlar Ungur sau Român, Sârb sau Slovac. Tot așa a vorbit și *Berzeviczy*, un fost secretar de stat în ministerul școalelor, tot așa și *Beöthy Zsolt*, un învățător al Ungurilor.

În chipul acesta voesc ei înaintarea în învățatură! Ei vreau să pună mâna pe școalele nemaghiarilor, pe școalele confesionale, făcându-le mai întâi școale comunale, mai apoi să le unguriseze cu totul. Ei cer, ca învățătorii nemaghiari numai așa să fie numiți de învățători, dacă vor vorbi ungurește ca niște csikóși și dacă diplomele lor vor fi iscălită și de cătră „bărbați de incredere” ai stăpânirii ungurești. Ei cer ștergerea școalelor pregătitoare pentru învățători și ridicarea altor școale, se înțelege ungurești.

Cu un cuvînt stăpânirea nu voește altceva decât ungurisarea deplină în țeară întreagă și la toate popoarele.

Incredințați odată că scopul ei e ungurisarea nu e mirare apoi, că și și vedem rupendu-ne școalele, rind pe rind.

Din școale confesionale, naționale — românești, ei fac școale comunale.

Își vor zice unii: Apoi de ce să nu lăsăm să facă școale comunale, când și așa suntem săraci, și nu putem să plătim pe învățători așa după-cum se

cuvine și după-cum sunt și vrednici de a le fi răsplătită munca.

Aceia care astfel judecă lucrurile, nu judecă bine. Nu, pentru că școalele comunale tot noi Români le vom susține și apoi le vom susține, dar' nu vom avea dreptul de a ne amesteca în acele școale care la îndemâna stăpânirii vor fi puse. Cărți pentru școlari se vor folosi numai de cele ungurești, stăpânirea se va îngrijî de dascăli unguri, ear' dacă și s'ar afla vre-un Român ca să fie dascăl în o atare școală, acela e un vîndut, un percut din sinul neamului nostru. Inspectorul unguresc de școale va veghea asupra învățătorilor și ca pe o coajă de lămăe fi va arunca pe acei dascăli, cari vor mai avea și oare-care simțeminte naționale.

Așa lucră ei și după spusele ale însuși ministrului *Wlassics* lucrarea aceasta va fi și mai mare, primejdia va crește din ce în ce.

Limba românească va fi stearsă din școală, copiii vor fi lipsiți de cel mai mare drept, de acela de a gusta învățătura în limba dulce a maicei sale.

În față acestor stări de lucruri avem datorința să ne gândim la susținerea școalelor românești, pe care le mai avem.

Cei dela putere și-au spus cuvenitul lor: „Vrem ungurisarea”, noi încă îl spunem pe al nostru: *Noi nu o vrem, ci vrem susținerea școalelor românești*.

Acum nu ne mai rămâne decât să vedem cum am putea noi să ne apărăm, ce alții ne răpesc.

Dar' despre aceasta în numărul viitor.

Agliardi și România. Agliardi, fostul trimis papal la Viena, ear' acum cardinal, care le-a făcut Ungurilor o mulțime de neplăceri, e prieten bun al causei noastre. Când a primit decretul de întărire dela Papa, era de față și un fruntaș preot gr.-cat. Agliardi vrînd să mulțumească celor cari l-au salutat, a vorbit și despre preoțimea noastră, „care e săracă în ce privește avere, dar tocmai de aceea luptă cu adevărat duh apostolic luptă creștinismului”. Așa a vorbit Agliardi despre preoțimea noastră, care bine ar fi când s'ar face și mai vrednică de laudele ce i-se adue.

Soartea țărănimii noastre.

(em.) Au fost aspre legile țării ungurești înainte de anul 48. Românul era rob, un lucru denimica înaintea nemeșilor, care îl storceau, și îi înghițeau întreg sucul ostenelelor.

A sosit însă și anul 1848, poarta prin care am intrat și noi în sirul popoarelor neațărătoare. Am gustat și noi cât am gustat din fericirile libertății popoarelor, însă nu prea multă vreme n-a fost dat, ca să trăim și noi liberi și aceasta nu din pricina noastră, ci dintr'a acelora, care printr'un joc al sortii au ajuns la cărma treburilor din țeară.

Fărădelegile săvîrșite din partea puternicilor cresc într'una și de unde până acum eram dedați a primi lovitură mai mult asupra păturei mai înalte a poporului român, căreia îi zic ei că e „atâta-toare“, astăzi vedem stăpânirea lovind în avutul țaranului român, în moșioara plugarului.

Răpirea astăzi a moșiei țaranului român stăpânirea ungurească o face în diferite forme.

Ea pune la cale procese așa numite urbariale, prin care păduri și lunci întregi ajung în mâna erarului, iar bieții țărani sunt siliți să iee lumea în cap sau să se bage slugi, robi la căte un nemeș scăpat, care să ridică pe socoteala acestor procese sau prin comasările pe care el le cere, fără învoirea poporului muncitor. Unde rămân apoi procesele pentru regulări de graniță, și curata înșelare ce se săvîrșește cu alcătuirea cărților funduare, când apoi moșii întregi să ciungăresc și se înstrăinează dela adevăratul proprietar!

Aceasta e politica stăpânirii de a lovi pe țărani acolo unde îl doare mai tare, așa după-cum a făcut de pildă la Mehadica, unde au căzut atâtea jertfe.

Eată deci, că astăzi cu toată predarea libertății, noi Români stăm mai

rău în privința aceasta, ca înainte de ștergerea iobagiei.

Plugarului român îl-se răpește moșioara, iar și cea puțințică cătă biată îl mai rămâne e silit să o vândă și o vinde pentru atâtea feluri de dări: dare de pămînt, dare de venit, dare de cap, arunc comună, care în unele părți e și de 90 la sută.

Moșioara vândută pentru dare mai totdeauna trece în mâinile străinilor, Unguri, Sași, Jidani, cari prin înșelăciuni pun mâna pe averi frumoase și ieftin cum-părăte, așa ca ori-ce când se vinde în dobă.

De aici vine apoi, că numărul străinilor așezați printre Români crește din ce în ce, pe când țărani cei neaoși lipiți pămîntului, sunt siliți ca să-și iee bâta în mâna și să o iee prin cele țeri străine.

Nu e vorbă, îl doare și pe guvernul unguresc de ceva și acel ceva e soartea muncitorului maghiar, pe care vrea să o îmbunătățească, se înțelege tot pe socoteala noastră. Acestora le intemeiază școli, drumuri ferate, spitale, fabrici. Și ca să nu eșim din Ardeal, pildă ne sunt Săcuii, atât de giugiușii de cătră stăpânire.

De soartea țaranului român însă, durere, aproape pe nime nu-l doare. Și s-ar putea să-i doară pe aceia, care zi de zi hulesc și batjocoresc tot ce-i românesc?

Pe acestia nu îl a durut de noi și nici nu îl va dura, căci așa sunt ei făcuți ca să nu aibă durere pentru durerile noastre.

În fața astorfel de lucruri noi trebuie să ne îngrijim de soartea țaranului român, noi de noi trebuie să ne îngrijim de bunăstarea lui și numai dela noi în sine să o aşteptăm.

Cu toții trebuie să punem umărul la croirea unei sorți mai bune a plugarului muncitor.

Advocați, medici, preoți, învățători, cu toții au datorință de a lucra într'acolo,

ca avere țaranului să nu îl răpească, ca să afle isvoare nove de căștig pentru ușurarea traiului lui și de a nu-l lăsa pradă potefei de avere a dușmanului. Pentru acestea cu toții trebuie să ostenim, căci numai astfel ne vom împlini datorința față de neam, față de mama noastră obștească, națiunea română.

Să ajutorăm și să ridicăm școale românești, se plătim cum se cuvine pe cele muncesc în aceste școale, să intemeiem tovărășii în comitate, în sate, tovărășii pentru a înlesni căștigul și pentru a face ca bunăstarea să înainteze cu pași mai repezi.

Dacă vom ajutora școalele, atunci ne vom lumina și mai ales țaranul va căștiga mai multă învențatură, și dacă tovărășii puse la cale și intemeiate de oameni luminați și cu dragoste față de țaran, îl vor sări într'ajutor, fie cu bani, fie cu unele de lucru cîmpului, atunci pe străinii care ne jupoiae cu cametele cele mari, îl vom face baucroți și îl vom alunga așa după-cum au fost alungați din unele părți locuite de Români, hărnicii și intovărășii.

Prin intemeierea de școale și tovărășii, fie agricole, fie pentru a pune bani etiini la indemâna țaranului, va înainta și el, țaranul român, care este pătura cea mai sănătoasă a neamului nostru.

Așa apoi îl vom scuti pe țaranul nostru de a-și vinde casa în care s-a născut și moșioara moștenită dela moși dela strămoși.

Încă odată deci! Este datorință ori-cărui Român cu carte de a sări în ajutorul țaranului român, de a-l povetui și de a-l îndrepta pe căile cele bune, pe căile, cari, duc la bunăstare, la fericire.

Așa și numai așa vom pute face din țaranul român om cu stare și învențat, iar având odată țărănimă învențată și cu stare bună putem fi siguri, că neamul românesc nu va perie în veci!

FOITA.

De ce....

De ce nu-i cu puțință
Din nou să 'ntinerim,
Si 'n lumea cea de visuri
Odată să mai sim!

Să ne 'mbătam de vraja
Pismașelor priviri,
Necunoscend sfîrșitul
Acelei fericiri?

Cât farmec ne-ar aduce
A noptii stăpână,
Si notele duioase
Din deal dela stână!

Dar cine-atunci ar plângă
Si-ofta 'n asta lume,
Când n'am fi noi pradă
Durerilor nebune?

Theodor Iordan.

CUCUL.

— Poveste. —

Au fost odată doi oameni, un bărbat și o muieră și trăiau în desfășări lumești, foarte bine. Copiii nu aveau și trăiau de altmîntrelea bine numai că se tot gândiau, că dacă vor slăbi, cine o să-i tie, că ei nu au pe nime.

Cerut-au ei într'una dela Dumnezeu, că să le dea un copil, ori și doi. Bunul Dumnezeu le-a și ascultat rugăciunea lor și i-au dăruit cu doi copii, amândoi fiori și erau, Doamne, așa de frumoși și de faini, de nici nu mai fost așa de frumoși nici n'or mai fi și nici să nu mai fie.

Așadar acei doi copii trăiau foarte bine la olaltă de nici nu-i putea despărți nimenea de lângă olaltă.

Mânia, pizma și ura.

Jupânu Satana însă a tipat între ei mânie, pizmă și ură și au început la sfadă și la ceartă și s'au certat până ce fi-s'a urât părintilor de ei și le-au dat următorul

Blaștēm:

„Despartă-vă Domnul Dumnezeu de olaltă și atunci să vă mai întâlniți, când se va întâlni cerul cu pămîntul și luna cu soarele“.

Așadar bunul Dumnezeu să a maniat pe cei doi copii și primind blaștēmul părintilor i-a făcut două paseri, și i-a despărțit, zicându-le: „Voi să nu vă mai întâlniți până atunci, până se va întâlni cerul cu pămîntul și luna cu soarele, și în ziua de Banăvestire i-a trimis în două părți ale lumii.

Numele copiilor.

Pe acei doi copii i-a chemat pe unul Cucu, iar pe unul Vartolomeiu și dacă i-a despărțit Dumnezeu dela olaltă, pe Cucu îl-a trimis încolo, iar pe Vartolomeiu îl-a trimis încocace și le-a zis lor:

„Noa, doi copii, în trei luni de zile în tot anul să tot strigați unul pe altul și să nu vă mai puteți întâlni“. De atunci zic oamenii că viu cucu dela Blagoveștenii.

Sporirea cucului.

Așa zic oamenii, că cuciul numai un ouă și îl clocește pîțimpărătușu, iar după ce scoate puiul îl hranește cu apă și mâncare, până ce crește mare și îl învață să cante „cucu“. Pîțimpărătușu este o pasare mică, de coloare roșu-gălbior.

Lupsa-de-Aries.

Dumitru Raiu, iunie.

Proces în contra „Foi Poporului”.

Au trecut vîro două săptămâni de când n'am mai scris despre procese de-ale „Foi Poporului”. Acum avem „fericirea” de a scrie din nou despre un nou cas de „dreptate” ungurească.

Lunia trecută dl Andrei Baltes, respunzător pentru cele scrise în „Foaia Poporului” și dl V. H. Dressnandt, proprietar, au fost ascultați la judele cerșetător. L-a spus, că un nou proces s'a pornit împotriva „Foi Poporului” și anume pentru o poesie a d-lui Remus N. Begnescu, intitulată „La Ardeal” și dată la iulie în nrul 21 al fii noastre.

Se vede, că s'a cam trecut mili- niul și cheuniți de beția prăznuirilor acum se apucă să improceseze până și poesiile.

Spre știre străinilor, cari ameții de benzeturile millenare, au scris că stă- panirea e dreaptă și că popoarele de sub a ei cărmă trăesc ca în sinul lui Avram.

Adunarea din Paris.

Unguri pe zi ce merge tot mai mult perd din dragostea pe care le-au arătat-o în trecut o seamă din popoarele Europei. Îndeosebi Francezii i-au giugiluit mult pe Unguri, ear' în anul 1848 le-au dat și ajutoare pentru ca să-și ajungă înținta dorită, de a fi singuri stăpânitori în această țară, ceea-ce firește Francezii cu idei de libertate, nu au știut-o.

Acum însă iubirea Francezilor față de ei se întoarce asupra noastră, asupra celor asupriți, ceea-ce e și lucru prea firesc, mai ales dacă nu scăpăm din vedere, că poporul francez e cel mai mare apărător al libertății popoarelor și putem zice, că ei au desrobuit popoarele din jugul greu al iobăgiei, sub care au gemut atâtea veacuri.

IANĂŞEL.

— Baladă poporala. —

Praportă să raporta,
Fănic voinic călărga,
Cu murguțul porumbat,
Cu trei pene 'n comănac,
Cu căpăstru de bumbac
Prin oraș în Tâligrad*)
Tot de-alungul și de-a lat.
Neveste care-l vedea,
Ferestrele deschideau;
Dar' ele nu-l cunoșteau,
Fără Lena lui Bogdan
Cunoștea că-i Moldovan,
Și din graiu așa grăia,
„Ianășel, drăguțul meu,
Ești de frunte 'ntre voiniți,
Dar' ia vină până aici,
Să-ți dau prânzul să-l prânzești,
Cu mine să te iubești”.
Ianășel din graiu grăia:

Acum avem o nouă dovadă despre iubirea lor față de libertatea popoarelor. Sâmbăta trecută s'a ținut o mare adunare în cel mai de frunte oraș al lumii, în Paris, adunare presidată de cără marele bărbat francez Emil Flourens, vechiul ministru al Franciei.

Adunarea a fost pusă la cale de cără un comitet alcătuit din Români, Sârbi și Bohemi aflători în Paris.

Dăm în cele de mai jos invitarea și apelul, pentru a lua parte la acea adunare:

Coloniile română, sârbă și ceho-slovacă din Paris, alcătuite în cea mai mare parte din tinerimea dela școalele mai înalte a acestor trei naționalități, pune la cale pentru ziua de 11 Iulie 1896, în sala Wagram, și sub președinția lui Flourens, deputat, fost ministru al afacerilor străine, o întrunire obștească, unde se va vorbi despre chestiunea naționalităților din Ungaria.

Chestiunea aceasta fiind pusă la ordinea zilei cu prilegiul sârbărilor millenului din Budapesta și mai cu seamă prin purtarea Ungurilor, cari tind să infăsoară în alt chip faptele și să înșela părerea obștească în Franța, reprezentanții acestor trei naționalități fiind de datorie a lor a restabilii faptele și a lumina judecata obștească asupra adevărătei stări de lucruri în Ungaria a acestor trei naționalități, cari au dat întotdeauna cele mai puternice dovezi de dragostea lor pentru Franța.

Reuniune publică.

In 11 Iulie la 8½ ore în sala Wagram 39.

Sub președinția lui Emil Flourens, deputat, vechiul ministru al afacerilor străine.

Pusă la cale prin comitetul celor trei naționalități:

Români, Sârbi și Ceho-Slovaci.

Ordinea zilei:

Chestiunea naționalităților în Ungaria.

Intrarea liberă și gratuită.

Chestiunea naționalităților în Ungaria a fost pusă la ordinea zilei prin sărbătoarea millenului unguresc.

Stăruințele interesante ale Maghiarilor Ungariei, având de înță de o parte a cocaloșii faptele și a infăsoarării stării politice și naționale a Ungariei într-o lumină cu totul mincinoasă, ear' de altă parte a înșela Franța asupra adevărătelor lor simțiminte față cu ea

și de a se infăsișa ca vrednică de iubirea marimilor popor francez, îndatorează comitetul celor trei naționalități ale Ungariei a aduce la loc adevărul, infăsoarănd pe drept starea etnografică (starea popoarelor), politică și națională a acestei țări și lăsând-o în judecata părerii obștești franceze.

Cauza noastră nu se însuflarește decât de ideile revoluției franceze, care a predicat drepturile omului și a deșteptat ideea de naționalitate. Nădăduim, că va fi o bună primire în această nobilă țară a Franței, al cărei rol, între celelalte națiuni, a fost totdeauna de a infăsoară simțimintele de libertate politică, de dreptate între oameni și frație română.

Comitetul celor trei naționalități invitată la această reuniune obștească pe toți Francezii, pe cari fi doare cauza noastră și de foarte cumpăritoarea chestiune a naționalităților în Ungaria.

Pentru comitetul celor trei naționalități

G. Ocăsan, M. I. Spelatkovici, președintele comitetului președintele comitetului român. serbesc.

L. Schmidt-Beanchez, președintele comitetului ceho-slovac.

S. I. Gruici, secretar.

Știri mai amănunțite despre această adunare de mare însemnatate ne lipsesc încă, le vom aduce în numărul viitor și le vom aduce cu drag, căci știri de acestea par că ne mai alină durerile pricinuite de cără atotputerniciei Maghiari.

După cum suntem incuvențiați s-au trimis mai multe telegramme.

Din partea noastră am adresat lui Emil Flourens următoarea telegramă în limba românească.

„Meetingul d-voastră de protestare este o via încuragiare a poporului nostru subjugat. Primi gratitudinile și salutările noastre“.

Redacțiunea „Foi Poporului“.

Din partea redacțiunii „Tribunei“ încă s'a trimis o telegramă, de următorul cuprins:

„Salutăm cu entuziasm întrunirea fraților nostri în contra asupriorilor nostri millenari“.

„Ba, io Piană n'o venia*)
Că mă tem de moarte grea,
Bărbatu-ți din viața mea“.
Eară Piana-așa zicea:
„Ianășel drăguțul meu,
De moarte nu te teme,
Că Bogdan s'a dus de vreme,
Cu cinci sute de voiniți,
Are drumuri grele, lungi,
Ajungă-ți oastea turcească,
Ca să mi-l prăpădească“.
Eară Ianăș o-asculta
Și la Piana se ducea,
Murgu 'n stălog il băga
Flori de fén și presăra,
Și de subsuori il lăua,
Pe Ianăș în sobi**) băga
Și din graiu așa grăia:
„Ianășel drăguțul meu
Cina-vom, ori ne-om culca?“
Ianășel din graiu grăia:
Ba 'nainte vom cina

*) Veni.

**) Sobi = chilii. odă.

Și apoi că ne-om culca,
Când la cină se punea,
Eată Bogdan ajungea,
La poartă cu tabăra
Și din gură-așa striga:
„Auzi Piană, doamna mea,
Ia deschide-mi porțile,
'Mi-am scurtat eu zilele,
Vin' ca să-mi văd curțile“,
Ear' Piana din graiu grăia:
„Bogdane, domnuțul meu,
Porțile nu-ți pot deschide,
Cheile la prunci am dat
Și prin pulber' le-an băgat
Și nici-cum nu le-am aflat“.
Piana văzând strămtorata,
Nu mai știa ce să facă
Ci pe Ianășel lăua
Și 'ntr-o lada 'mi-l băga,
În lada cu gălbiniiori
Pe de-asupra cu serisorii.
Ear' Bogdan se mănia,
Palma pumn, că și-o făcea,
Și în poartă îmi dădea,

Cum e Sasul.

Studentimea săsească din Ungaria și Ardeal ținuse acum sunt doi ani o adunare în care au pus temeiul înființării unei „Reuniuni“ a tuturor studentilor sași de pe la școalele mai înalte. Au alcătuit și statute, se înțelege căt se poate de domoale, numai ca să nu se strice cu stăpânirea. Au pătit-o însă, căci statutele nu le-au întărit nici lor, măcar că nu sunt „Valachi“ sălbatici, ci Sași credincioși zicălii noastre românești: *linge mână ce n'o poți mușca!* Respingerea statutelor lor, e de o mare însemnatate.

Sașii căt sunt de prevăzători, eată și lor le e dat să guste amarul stăpânirii ungurești. Sașii totdeauna s-au intovărășit cu cei mai tari, totdeauna au lucrat cu ei împotriva celorlalte neamuri conviețuitoare și totdeauna le-a reușit această politică, totdeauna au făcut sărituri de pisică, au căzut în picioare.

Nici nu avem cuvinte de jeluire pentru nedreptatea ce li-se face. Ei și-au sărat-o așa, prin urmare așa să și mânce.

Poate, că mai urmându-se prigoniile și asupra lor, își vor schimba coardele și vor începe și ei a face ochi dulci intovărășirii naționalităților subjugate din Ungaria și Ardeal!

Până acum au lins mâna puternicilor, acum începe a li-se infunda și lor, căci azi li-se resping niște statute, mâne li-se vor prigoni școalele și toate ale lor.

Eată unde duce politica de căciulire, de umilire, eată unde duce intovărășirea cu cel afară de drept; te părăsește după-ce nu-i mai faci trebuință și te lovește, căci tu încă 'i-ai dat mâna de ajutor ca să lovească, tu încă ai stăruit, ca să nu mai cunoască milă.

Oare înțelege-vor căpetenile Sașilor, că cum merg astăzi, nu merg bine și că nu peste mult vor fi împărtășiti de aceeași soarte, de care noi suntem împărtășiti?

Poarta 'n patru se spărgia,
Drept la stălog se ducea,
Murgu lui Ianăș afa,
Lucru dracului așa,
Să la Piana se ducea,
Să din graiu așa grăia:
„Dar' murgu lui Ianășel,
Ce cantă 'n stălogel?“
Eară Pian-așa zicea:
„Bogdane, domnului meu,
El la noi s'a abătut,
Să prea mult vin a beut,
Să pe murg am zălogit“,
Bogdan din graiu grăia:
„Eu știu Piana ești vicleană“.
Bogdan în sobi se băga,
Sabia lui Ianăș afa
Să la doamna se 'ntorcea
Să din graiu așa grăia:
„Sabia lui Ianășel,
Ce caută 'n cuiul meu?“
Eară Piana-așa zicea:
„El pe la noi s'a abătut,
Să prea mult vin a beut,

APEL către corurile rom. din Bănat.

„El lasă plugul, sapa și carul,
„Să 'n loc de armă ia lira 'n mâni! ...

„Asociațiunea transilvană română pentru cultura și literatura poporului român“, va ține adunarea sa generală din anul acesta în Lugoj, la 15/27 August a. c. (La sfânta Maria-mare.)

În programul festivităților arangiände la acea ocasiune, comitetul arangiator din Lugoj a luat și un punct de întrebere a corurilor române din Bănat.

Subscrisa secțiune, însărcinată cu executarea acestui punct din program, și ia libertatea a face apel către toate corurile române din Bănat, rugându-le, ca să binevoiască a lua parte activă la această sărbătoare națională. Voim că cu această ocasiune să dăm mâna cu mâna și să înăltăm inimile.

Având în vedere partea de pretensiune, ce interesul culturii naționale cere dela corurile noastre; și având în vedere chiar și interesul particular al fiecărui cor, subscrisa secțiune crede și știe, că apelul seu de față va fi auzit și urmat.

Acele coruri, cari vor binevoi a lua parte la emulare, sunt rugate a lua la cunoștință și considerare următoarele

Condiții.

1. Fiecare cor participant la emulare, are să cânte o piesă originală română, eschizând incât să poate traducerile.

2. Fiecare cor participant are să se insinue cel mult până în 6/18 Iuliu a. c. la adresa lui dirigent Ioan Vidu, învățător în Lugoj, notificând titula și autorii alor trei piese cu cari ar putea lua parte la emulație. Din aceste trei apoi, li-se va designa una din partea secțiunii subscrise. Aceasta se face pentru evitarea evenualei execuții a unei și aceeași piesă din partea mai multor coruri.

Tot cu această ocasiune, ca date istorice fiecare cor are să ne comunice: anul înființării sale, suma pieselor studiate și cântate dela înființare până în prezent, precum și alte date și momente mai însemnante din viața sa.

3. Toate corurile cari se vor insinua, vor primi din partea subscrisei secțiuni noile piese: „Deșteaptă-te Române!“ care piesă se va executa din partea tuturor corurilor prezente în massă.

4. După emulare, se va distribui mai multe premii, conform judecății juriului de specialiști instituți pentru aceea ocasiune. Acele coruri, cari nu vor obține premiu, vor primi diplome de recunoștință. Se obseară, că dreptul la premii îl au numai corurile de plugari.

5. Fiecare corist, pe timpul căt va sta în Lugoj, va avea cortel gratuit.

6. Un program mai detailat, fiecare cor va primi în data după insinuare, deodată cu notele „Deșteaptă-te române!“

Fraților! „Astra“ pentru prima dată pășește pe teritoriul Bănatului, „Ea“ vine la noi! Veniți amicilor, ca să o întâmpinăm cu sunetele lirei noastre!

Lugoj, la „Sân-ziene“ 1896.

Cu toată stima:

Secțiunea pentru arangarea emulării corurilor.

Articoli economici.

Pentru a promova cultura economică în poporul nostru printre publicistică bună din ramura agriculturii și a economiei peste tot, redacțiunea ziarului nostru scrie următorul

Concurs.

Se scrie concurs public cu terminul de 10 August 1896 pentru cele mai bune studii și cei mai buni articoli, teme din agricultură și economie peste tot, cu următoarele premii:

I. Un abonament liber pe 1 an la „Tribuna“.

II. Un abonament liber pe $\frac{1}{2}$ an la „Tribuna“.

III. Primii 25 numeri din „Biblioteca pentru toți“.

IV. Un abonament liber pe 1 an la „Foaia Poporului“.

La concurs se primesc articoli mai lungi (studii) și mai scurți, scriși românești, cari vor trata teme actuale, interesante de pe terenul economic cu privire la poporul nostru.

Articolii despre teme industriale, comerciale încă să admit la concurs.

Lucrările trimise la concurs până la termenul prefisat, scrise ligibil, cu numele autorului întărit cu un plic sigilat provăzut cu o devisă, vor fi cenzurate de o comisiune de bărbați competenți. Premiile se vor decerne lucrărilor absolut bune. Articolii premiați vor fi publicați de redacția ziarului „Tribuna“, cum va afia ea de bine.

Sibiu, la 10 Iulie 1896.

Redacțiunea „Tribunei“.

Și sabia 'i-am zălogit"
Eară Bogdan din graiu grăia:
„Eu știu Piana ești vicleană“.
Eară Bogdan eară zicea:
„Auzi Piana, draga mea,
Ea deschide lázile
Să-mi plătesc eu oștile“;
Eară Piana de tulbură,
Nu mai știa ce să facă,
Și din graiu așa grăia:
„Copiii cheile-au luat
Să 'n părău că le-au băgat
Să nici-cum nu le-am aflat“.
Eară Bogdan se mănia
Lucrul dracului făcea,
Nouă fauri aducea,
Lázile le deschidea
Și pe Ianăș îl afa
În lada cu gălbiniiori,
Pe de-asupra eu scrisori,
Și pe Ianășel lúa
Păreche de pălti și da,
Eară Ianăș și cuvânta:
„Stai Bogdane, nu mai da,

Că nu este vina mea,
Că vina la doamna ta“.
Bogdan pe Ianăș lăsa,
Drumul 'n pace și dădea
Să la Piana se ducea,
În țoale albe o 'mbrăca,
Cu rășină o rășina,
Cu cenușe-o cenușa,
La stilp de fer o iega,
Să făcă dinjos și dădea,
Să ea toată că ardea,
Eară vîntul mereu bătea,
Piana 'n cenușe se prefăcea,
Bogdan singur rămânea.
El în deal că se suia,
Nouă săbii ascuția
Să la piept 'mi-le punea
Să jos zău el că sărea
Să din gură cuvânta:
„Doamne, fie voea ta!“
Săbii 'n el nu prindea,
Bogdan viu că rămânea.

Culeasă de Ioan Richițan, iunie.

SCRISORI.

Reuniune harnică.

Bistrița, 6 Iulie 1896.

Ieri în 7 Iulie a. c. poporul român din Bistrița, așeptat de dovedă, care ne îndeamnă să așteptă, că urmând pre această cale, numelui de Român adaug numai onoare și laudă.

Reuniunea română de cântări din Bistrița a ținut în 7 Iulie a. c. un concert împreunat cu petrecere de joc.

Bucătările de concert pe căt au fost de potrivit alese, pe atât au fost de exact, precis și frumos executate, încât au stors aplause nesfîrșite din partea publicului.

Din bogatul program înveselit-a plăcut publicul „Hai în Hora“ și „Ce faci Ioan“. Ear' un orcan de furtunoase aplaudări a produs „Măș mărita“ și „Puișorul“. Nu mai puțin bine au fost executate, „Rămăși sănătoasă“ și „Trecui valea“. Bine a fost declamată poesia lui Coșbuc „Dușmanele“ de către d. G. Scridon, care a dovedit, că posede pe lângă gustul frumosului și cunoștințele de lipsă ale declamatorului destoinic.

Onoare tineretului intelligent, care luând asupra-si greaua sarcină de a desvolta în popor gustul frumosului, de a cultiva cântul, unul dintre cele mai puternice podoabe și probe a tăriei neamului românesc, nu pregețea să jertfi timp, nu crăta osteneală și jertfe bănești însemnate, numai ca se poate cultiva și ridica poporul. Onoare tineretului terenesc bistrițan, care s'a angajat în această reuniune și cu zelul și diligența-i neobosită devedește lumii, că Românul înzestrat este cu talente, care alte popoare le invidiază, că Românul destoinic este și voește a face și produce lucruri frumoase și înălțătoare.

Onoare comitetului, care a pus sârbarea la cale și onoare publicului final din Bistrița, care a luat parte în număr căt se poate de frumos.

Însemn aci, că poporul român din Bistrița cu prilegiul acesta nu a fost la culmea chemării și a datorinței sale, neluând parte să zică chiar cu voia, pe când datorință li-ar fi fost lor să se infășozeze cu toții, căci tovarășia de cântări este a lor, ear' aceasta pentru popor lucră și muncește.

Pentru astă-dată atât. Raportorul.

CRONICĂ.

Părintele Lucaciu din nou e luat la prigoană de către puternicii zilei. Dinsul a fost așteptat la gara din Șomcuta-mare nu mai puțin, ci chiar de către 20 de gendarmi pe cuvânt, că ar aduce din România scieri indemnătoare la reșmîriță. Au rămas însă cu buzele umflate bieții gendarmi, căci cu părintele Lucaciu n'au putut da față.

*
Drumetul Pázmány, cel care a călătorit în toate părțile pentru a „răsurna“ adevărurile noastre, va porni-o ear' la drum și anume în București. El a scris dlui V. A. Urechia că va sosi acolo, ca votru, să chemă și pe deputații din România la adunarea de pace, ce se va ține în Buda-pesta. Urechia însă i-a scris că „drumul-i slobod, numai că va călători fără de folos, pentru că nici un deputat român nu va veni până la Budapesta“. Credem că se va sătura și Pázmány de a mai umbla salea mânzului.

Pictor român. Facem luători aminte pe cetitorii nostri asupra anunțului dlui profesor gimnasial Octavian Szmigelschi, astăzi singurul pictor român. Dinsul a învățat la școală de desen din Budapesta, ear' astăzi e profesor. Icoanele desemnate de dinsul au fost mult lăudate de către publicul românesc, care i-a văzut desemnările frumoase. Am dorit, că Românii nostri la dinsul să-și facă icoane de lipă pentru înfrumusețarea bisericilor, ear' nu la străini, dela care numai icoane potrivite legii noastre nu vom aflare.

*
Asociațiunea în Mihalț. Adunarea generală a subdespărțimentului Blaj, se va ține în Mihalț, la 9 August st. n. a. c.

Premii pentru țesături și cusături naționale. Primim din Blaj următoarea încreștere, despre o faptă vrednică de urmat de către toate despărțimentele „Asociațiunii“. Cu prilegiul adunării generale a despărțimentului XI. al „Asociațiunii transilvane“, care se va ține la 9 August n. a. c. în comuna Mihalț, se vor împărtăsi premii de 15, 10 și 5 fl. acelor țăranci române din comunele ținătoare de agentură (Mihalț, Coșteiu și Obreja), care vor expune cele mai frumoase țesături și cusături naționale. Ceea ce se aduce la cunoștința celor pe care îi privesc cu adausul, că cei-ce vor să aibă premiile acestea, să trimită lucrările pe adresa Prea on. domn Stefan Pop, protopop în Mihalț, cel mult până la 8 August n. a. c. Blaj, din ședința subcomitetului despărțimentului XI. al „Asociațiunii transilvane“, ținută la 6 Iulie n. 1896. Ioan German, director. Aurel C. Domșa, secretar.

Slușănicie ungurească. Un economist român ne scrie, că un notar român, al cărui nume deocamdată nu-l spunem, nu trimite „Foaia Poporului“ la cei-ce au abonat-o, ci o ține pentru el, ba ce e mai mult, în loc de „Foaia Poporului“ le trimite fișuica ungurească „Mező Gazda“ din Budapesta și... „Poporul“, vîndutului Alexics. Prin astfel de fapte cugetă notarul că se va face plăcut înaintea mai marilor sei? Prin șicanarea și năcăjirea poporului? Rău se înșeala!

*
Stipendii din fundațiunea Gozsdu. În scopul conferirii de stipendii din „Fundățiunea lui Gozsdu“ pe anul școlastic 1896/97 s'au publicat concurs pe lângă următoarele condiții: 1. Concurenții să documenteze cu documente originale sau autenticate de notarul public: a) că sunt fi de cetățeni ungari și să țin de biserică orientală română, spre care scop se cere extrasul din matricula bozotezilor provăzut cu clausula parochului competent, că și de present aparțin la biserică gr.-ort. română; b) că studiază cu succes bun la vre-un institut public din patrie, ceea-ce studenții dela școalele medii să documenteze cu atestat de pe anul școlastic 1895/6, ear' cei dela facultăți și universități cu indice despre toate cursurile ascultate; c) că nu sunt în stare să se susțină la studii din avere proprie sau a părinților lor, și d) fiecare concurent are să indice în petițiunea sa specialitatea la care și locul unde voește a continua studiile, precum și acea dacă are și alt stipendiu. 2. Cei-ce vor să studieze la vre-un institut afară de patrie, au să arate necesitatea de a face studii în străinătate, ca în casul dacă li-se va vota stipendiu, să se poată întări exopera concesiunea ministerială prescrisă. 3. Petițiunile instruite cu documentele necesare sunt să se adresa la reprezentanța fundațiunii

lui Gozsdu (Budapest, VII. Király u. 13. sz.) până la 5 August a. c. n. 4. Totodată se provoacă stipendiștii actuali, ca până la terminul indicat și pe lângă observarea lit. d) din acest concurs să arate rezultatul studiilor din anul școlastic 1895/96, căci altcum li-se va sista stipendiul. 5. Petițiunile cari nu sunt instruite cu documentele susamintite, sau site după terminal escrit, nu se vor lua în considerare. 6. În interesul expedării regulate fiecare concurent să indice în petițiune locul și posta ultimă unde este a 'i-se trimite reprezentanței.

*
Cununie. Duminecă în 31 Iunie s'a săvîrșit în Sadu cununia dlui Ioan Orosu, candidat de preoție cu d-șoara Ana Tată.

*
Daruri creștinești. Pentru biserică gr.-or din Drombar a dăruit economul Petru David, un prapor în preț de 10 fl. D-zeu să-și respălatească darul!

Teodor M. Stănescu.

— Dl Aurelian Danciu, director de mine, precum în anii trecuți așa și în anul acesta a dăruit pe seama școalei confesionale gr.-or. din Bucium-Sat un glob în preț de 15 florini, cu prilegiul examenelor a împărtit la școlarii cei mai buni 2 fl. Pentru aceste frumoase daruri i se aduce mulțumită. În numele comitetului parochial:

Nicolae Todea, inv.

— În comuna Dveleiu, comitatul Caraș-Severin s'a îngrădit biserică prin următorii creștini:

Irimie Andreș au făcut 6 metri în lungime, Petru Furlugianu, epitrop-prim 6 m., Iosif Furlugianu not. com. 4 m., Petru Adam, jurat com. 4 m., Ioan Mărie 2 m., Adam Cărdău 2 m., Irimia Berciu 2 m., Pavel Mustețiu, învățător în loc 2 m., Irimia Cărdău, epitrop al doilea 2 m., Ioan Cărdău 4 metri, George Cărdău 4 m., George Dogan 4 metri, Iancu Pascu 2 m., Nicolae Pascu 2 m., Irimia Dogan 3 m., Trăilă Dogan 3 metri, Nicolae Baica Cica 4 m., Damaschin Marcu 2 metri, George Baica 2 m., Petru Jorzu 2 m., Petru Dogan Belgea 2 m., Nicolae Crașovan 4 m., George Marcu jude com. 2 m., Mândru Stefan 2 m., George Andreș 2 m., Petru Găvăgină 2 m., Adam Jura Loga 2 metri, Iordan Mioc 2 m., Iacob Dragomir, subjură com. 3 m., Ioan Pira 2 m., Toma Mertea 2 m., toți economisti, ear' zelosul nostru comerciant dl Iuliu Crina a făcut poarta mare și ușa mică din fața bisericii, precum și preotul nostru dl Pavel Drăgan a făcut o portă de către ulița ce duce la cimitir. Observ însă, că de partea dreaptă a bisericii fiind gardurile economilor Iosif Mertea și Nicolae Adam încă în stare bună, nu s'a mai făcut gard nou pe acolo. Pentru munca săvîrșită li-se aduce și pe această cale mulțumită.

Iosif Ivan, econom.

*
Notar nevrednic. Din Gurasada ni-se scrie următoarele: D-voastră stăruți că să alegem notari numai de Român, aceasta o recunoște și eu, însă d-nii notari dacă le dăm votul apoi binevoiască a se și îngrijii de soartea poporului și a comunei tu fruntea căreia e pus. Eu, om sărac, am fost silit să plătesc cu bani mulți pe dl notar, pentru că 'mi-a făcut o rugare, ca să intre femeia mea în spital. În loc să împăciuească lumea el o întărfită, căci ce alta este procesul în care m'a băgat și în care am cheltuit 100 fl. Așa face notarul nostru.

Abonent 8150.

Prigonirile nu mai înceată. Economul Ioan Podea din Săcădate e pus sub acusă din prieină că acum sunt doi ani a striat și bineventat pe osândii dela Cluj. Pentru „păcatul“ acesta el a fost adus la Sibiu, se înțelege cu gendarmi. Procesul pornește în contra lui se va sfîrși în curând și vom avea cu o dovedă mai mult despre neîndrepătirea și asuprirea Românilor din partea crunetă stăpâniri.

Carte nouă. Mai zilele trecute a apărut o carte nouă de D. Teleor cu titlul: *Realitate.* E o carte de povesti scurte, epigrame, pasteluri și descrieri în versuri, care corespund titlului lor. Pline de glume nesilite, scrisă într-o limbă fără cotituri, românească, în acea limbă a poporului pe care o mănuște cu atâtă ușurință cunoșcutul scriitor, ele sunt de un farmec desăvîrșit. Îndemnăm pe cetitorii noștri să le cumpere.

Au luat-o la sănătoasa coconii Affendakis, Kázár Ambrus și Scheiber Dezső, căci li-s'au urit să mai șeadă în odiațele mici și întunecoase ale temniței din Budapesta, unde au fost băgați pentru multele hoții ce le-au săvîrșit. Nu demult prietenul lui Affendakis, Papacosta, cel mai meșter spărgător al casselor de fer încă a fugit din aceeași temniță. Nu i-a slujit norocul, căci a fost prins. Acum au fugit Affendakis cu încă două paseri bune. Pe Scheiber l-au prins, pe ceialalți doi însă nici o nădejde, de a-i mai apuca.

Hoție jidovească. Pantelie Bugariu, economist în Checia-română ne scrie, că acolo un domnisor jidănaș a furat caii unui Român cu trăsură cu tot. Jidănașul făgăduindu-i Românilui 3 fl. pe zi pentru trăsură, a fost dus până în Zombolya. Aici au poposit la un birt, ear' terenului român i-a dat niște scrisori să le ducă până la casa unui inginer. Când s'a întors bietul Român, caii și trăsura au dispărut cu Jidan cu tot.

Examene la sate. La școala din Săcărâmboi s'a ținut examenul în 8/16 Iunie. La întrebările lămurite ale învățătorului copiii au dat răspunsuri întregi, hotărîte, săcăiști unul dintre învățătorii de stat ce se află de față adeseori zicea; „așa vorbesc ca și când le-ar fi gura de zăhar“, ear' în pauză i-a zis d-lui învățător, că se vede că tot cu zăhar învață copiii așa hotărît și nefiios răspund. Suntem norocoși, că avem un astfel de învățător cum e și dl Sabin Safta, care numai cinsti face dăscălimii noastre. Ioan Borza.

Stațiuni învățătoarești la școalele gr.-ort. În protopopiatul Sebeșului: Petrifalău salar 300 fl. Cacova, 300 fl. și adeca 60 fl. din casa comunală, 140 din repartiție, 100 fl. ajutor dela stat și cuartir, Berghiu, 300 fl. și a. 196 fl. în bani și 104 în naturalii. Șugag, 300 fl. din casa bisericii, 10 pentru lemne. Deal, învățător ajutor 200 fl. cuartir grădină. Pianul-de-sus, 300 fl. din casa bisericii. Răchita 300 fl. din alodiul comunal. Pianul-de-jos, două posturi, fiecare cu 300 fl. din cassa bisericii. Ohaba, două posturi, 300 fl., 1 stângin de lemne.

La toate stațiunile acestea se dă cuartir și grădină. Terminul din urmă pentru trimiterea rugărilor e 4/16 August. Sebeș-săsesc, două posturi, 400 fl. și cincuenale legale. Cei cu cunoștințe musicale vor fi preferați. Terminul ultim de concursat 4/16 August. Târnăveli protopopiatul Sibiului, două posturi, 300 fl. plătiți din cassa alodială.

Îndreptare. Dl părinte Vasiliu David ne trimite o îndreptare a celor scrise din comuna Mogos în nrul 15 al foii noastre. Luăm la cunoștință.

Stiri mărunte. În America și anume între Chicago și Logan s'au ciocnit două trenuri accelerate. 27 au rămas morți, ear' 57 sunt greu răniți. Pricina ciocnirii a fost negrijă mașinistilor.

Rusul Miconoff a făcut o călătorie de 13 mii de kilometri, pe jos.

Mai nou.

La adunarea din Paris au luat parte peste 5000. Presidentul Flourens a vorbit despre nefericita politică din afara și Austro-Ungariei, vestejind purtarea Ungurilor. În numele Sérbilor a vorbit Zivadinovici, care a arătat că e milleniul, apoi a făcut istoricul Sérbilor înfățoșând prigonirile la care sunt expuși Sérbi din Ungaria. Din partea Românilor a vorbit Ocășianu, care a arătat, cum Români din Ardeal sunt despoiați de cele mai sfinte drepturi. A mai vorbit Schmidt-Beauchez din partea Ceho-Slovacilor, fiind aplaudat ca și ceialalți.

Adunarea întreagă hotărî apoi că să protesteze în contra milleniului mincinos și totodată aduce hotărîrea, că de acum înainte Francezii vor sprințini popoarele subjugate din Ungaria pentru a și recăști libertatea deplină și deopotrivă îndreptățire.

Avis!

Rugăm pe on. nostri abonenți să se grăbească și reînnoi abonamentele că să nu fim siliți să intrerupe trimiterea foii.

Odată pentru totdeauna anunțăm, că foaia nu o putem da pe așteptare. Ne rugăm, că cu prilegiul învoiri abonamentelor, când atâtă lucru ni-se grămadăște, să binevoiească on. nostri abonenți să nu mai scrie pe coupeanele asemnatelor postale alte lucruri, nici chiar reclame, de oare ce ușor putem trece cu vederea peste acestea și astfel lăsăm neîmplinite diferite cereri.

Tot cu acest prilegiu mai atragem încă odată luarea aminte a on. abonenți, că la Redacția „Foiii poporului“ se adresează numai epistolele, care cuprind parte redațională (stiri, articoli, scrisori), sau cu un cuvânt tot ce voește și este publicat în lăuntrul foii.

La Administrația „Foiii Poporului“ se adresează numai epistole referitoare la abonamente (regulare, învoiri), reclame pentru primirea nerăgătură a foii, anunțuri pentru care trebuie plătit, așa că tot ce se atinge de administrație.

RÎS.

Am scăpat numai cu atâtă.

O ceată de cioroi mergeau odată pe un drum. Pe la mijlocul drumului ei dău de o secere, pe care trebue, că o perduse un Român cineva, căci Tiganii până atunci nu mai văzuseră seceri.

— Ce să fie încărligata astă, dădă? — întrebări Tiganii pe cel mai bătrân dintre ei, care era vaivoda lor.

Dada să apropie de secere, se uită la ea pe o parte, se uită pe alta, și dintr-odată face câțiva pași îndărăt, înspre dințat.

— Îndărăt, îndărăt danceilor, că astă-i moartea!... Nu veДЕți voi, ce dinții are?

Tiganii se dau îndărăt și apoi țin sfat, cum să treacă peste moarte fără primejdie. În sfîrșit la sfatul dadei ei hotărăsc, să se repeadă zdravăn mai de departe și să încearcă să răstece peste moarte. Înădata un cioroi mai tîrăr își și face vînt și hop!.. Din întemplantare însă el nu sare dincolo de secere, ci tocmai pe mânerul ei. Secerea să învîrtește, sare în sus și cade pe umerii Tiganului.

— Nu lasați măi, că'l duce! — strigă vaivoda înforat până la rărunchi.

Atunci un faraon mai cu inimă să repede, apucă secerea de mâner și când trage odată cu toată puterea, îi și taie gâtul celui cu moartea pe umere.

— Unu s'a dus! — strigă Tiganii plini de spaimă și tunde-o pe drum înainte, de găndeai că nici o fărâmă de suflet nu mai rămâne în ei.

În sfîrșit se opresc, și văzând că moartea nu mai vine după ei să mai lipșească.

— Bine c'am scăpat numai cu atâtă! — grădă dada, abia răsuflare și ștergându-și sudoarea de pe față cu mânea cămeșii.

POSTA REDACȚIEI.

Abonent 5840. E de datorintă preotului, ca să facă pe credincioși să cerceteze biserică; prin urmare nu merită ca să-i aducem atâtă laudă.

D-sale Boér Gábor în Dicio-Sân-Mărtin. Am luat la cunoștință declarația d-tale, nu se poate publica, de oare ce spusele corespondentului nostru nu s'au adeverit de minciinoase.

D-sale D. Boariu în Nadab. Nici o însemnatate nu s'a dat acelei corespondențe, de aceea am și respins-o.

D-sale Ioan Căluță. Puțină răbdare și se va împlini și dorința d-tale.

D-sale T. Stănescu. Abcdar unguresc-românesc se află și la librăria «Tipografiei». Costă 20 cr.

D-sale Petru Nemeș în Caranbeș. «Cartea de stupărit» de A. Degău cu broșura cu figurile împreună costă 50 cr. plus 5 cr. porto.

Corespondențul din Lipova. Am predat-o la «Tribuna».

D-sale T. P., inv. în Ch. E rău destul, că preotul de acolo nu se interesează de școală. Corespondența încă nu o putem publica.

D-sale Simion Morar în Bicalat. Corespondența scrisă în poesie, nu se poate publica. Nu e destul de serioasă.

D-sale N. H. în I. Poți să scrii căt de mulți ori. Nu trebuie însă să lovim aşa de tare în preoții nostri, mai ales când nu-i putem dovedi vinovății.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

LOTERIE.

Tragerea din 11 Iulie n.

Timișoara:	87	6	48	26	80
Viena:	78	40	53	74	72

Tragerea din 15 Iulie n.

Brünn:	82	47	56	25	22
--------	----	----	----	----	----

Tirgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.

Luni, 8 Iulie: Sân-Petru-de-Câmpie, Zam.*Mercuri, 10 Iulie:* Almașul-mare, Covasna.*Vineri, 12 Iulie:* Dicio-Sân-Martin, Vaida-Cămăras, Gross-Eidau.*Sâmbătă, 13 Iulie:* Armeni, Cohalm, Gherla.*Duminică, 14 Iulie:* Alba-Iulia, Huedin, Paraïd.**Călindarul săptămânii.**

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
Dum.	Dum. a 8-a d. Ros., gl. 7, sft. 8.	răs.	ap.
Luni	7 Cuv. Toma	19 Aurelia	4 19 7 41
Marți	8 S. Muc. Procopie	20 Ilie Pror.	4 20 7 40
Merc.	9 S. M. Pancratie	21 Pracsedis	4 21 7 39
Joi	10 SS. 45 Mc. d. Nicop.	22 Mar. Magd.	4 22 7 38
Vineri	11 Mucenita Eufemia	23 Apolinaris	4 23 7 37
Sâmb.	12 M. Proclu și Ilarie	24 Cristina	4 24 7 36
	13 Sob. Ach. Gavriil	25 Iacob Ap.	4 25 7 35

Un învățăcel

se primește în frânzelăria (Weissbäckerei) lui

Stefan Moga,

Sibiu, strada Trenului nr. 4.

[1792] 1—6

Publicațiune.

Subscrisul pe această cale aduc la cunoștința publicului interesat, de ori-care naționalitate, că pe hotarul comunei Ravna, comitatul Aradului, în codrul așa numit „Arnot“, am o baie pentru peatră de fer, cu teritor de 30 metri □. Din cauza lipsei banale nu pot conduce lucru mai departe, deși baia promite metal prea îndestulat.

Dacă cineva s-ar afla a lăua în arendă numita baie de fer, să se adreseze la mine până la 1/13 August a. e., sau înscris, sau în persoană a se prezenta spre a ne înțelege despre condițiunile de exaréndare.

Ravna (p. u. Dezna), la 27 Iunie 1896.

[1773] 1—1

Nicolae Josza,

econom și proprietar de baie.

**Se caută
două calfe și doi învățăcei**pentru ferăria cea bine întocmită
a clui**Nicolau Hanciu,**

ferar în Seliște. [1762] 1—1

Condiții foarte favorabile.

Coase de tigae, fer věrsat, otěl

de cele mai bune, și pe felelat



Lungimea: 70 75 80 85 90 ctm.

1 dărab fl. —.80 —.80 1.— 1.— 1.—

Ori-ce coasă vândută la mine **pe felelat**, care nu corespunde, se primește înapoi, sau se schimbă chiar și când ar fi fost bătută sau folosită.

[1431] 9—

Pentru fiecare coasă se dă și o așa numită hârtie de felelat.

La cumpărarea deodată alor 10 bucăți se dă una de bașca pe deasupra.

C. F. JICKELI,
prăvălie de fer, Sibiu, Piața-mică.

Marfă gata după placere.

**Constantin Dragoș,**

măiestru pantofar,

Sibiu, strada Măcelarilor 37,

recomandă onoratului p. t. public, că în lucrătoarea sa de păpucărie efectuește tot felul de încălțăminte pentru domni, dame și copii, precum și tot felul de reparaturi, cu prețurile cele mai moderate, oferind totodată spre mulțumirea tuturor marfă solidă și prompt executată.

[1574] 12—12

Prețuri foarte ieftine.

Comandele se efectuesc iute.

„VICTORIA“,

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACȚII

Sediul: ARAD, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. **300.000.** Fond de rezervă fl. **90.000.**
Depuneri fl. **900.000.** Circulația anuală fl. **10,000.000.**

Primeste depuneri spre fructificare, după care solvește 5% interese fără privire la terminul de abzicere.

Dare de venit după interese încă o solvește institutul separat.

După starea cassei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc imediat la pesentarea libelului fără abzicere.

Depuneri se pot face și prin postă și se efectuesc momentan după sosirea comandei.

Direcțiunea institutului.

[397] 17—25

PICTOR ROMÂN!

Este un lucru îndeobște cunoscut, că bisericile noastre de amândouă confesiunile în lipsa altui ivor sunt avisate a-și acoperi lipsele în icoane bisericesti dela firme străine, a căror produse nu se află de loc în consonanță cu stilul dominant în bisericile noastre orientale, ba din contră trădează o necunoștiință a celor mai elementare cerințe stilare, care lucru de altcum dela oameni cu totul străini de biserica noastră este foarte ușor de înțeles. Dar' abstrăgând dela acestea cerințe stilare, chiar și valoarea estetică a acestor produse în cele mai multe cașuri este aşa zicând nulă.

Pentru a delătura încâtiva aceste neajunsuri, subsemnatul 'mi-am făcut un studiu special din arhitectura și anume din

ornamentarea bisericilor noastre de stilul grecesc

și am onoare să atrage atențunea celor interesati, anume a veneratului cler, asupra împreguiării, că

execuțez la comande ori-ce sōi de icoane bisericesti,

anume: icoane împărătești, dela iconostas sau de părte, lucrate pe ori-ce fel de material (scândură, pânză, părte etc.), în oleu, tempera sau ori-ce altă tehnică.

Servesc cu proiecte pentru iconostase nouă,

peste tot cu planuri pentru întreagă ornamentarea internă și externă și provederea cu icoane a bisericii, și au eventuali și executarea acestora asupra-mi. Afără de aceasta deping și

PORTRETE

în oleu, acuarel etc., după natură sau și numai după fotografie în ori-ce mărime.

OCTAVIAN SMIGELSCHI,
pictor, profesor ord. la gimnasiul de stat, Erzsébetváros (K.-Küküllőmegye).